**Ghearmáin, an-Soest: Roof insulation work**
**OJ S 190/2023 03/10/2023**
**Fógra conartha**
**Oibreacha**

**Bunús dlí:**
Treoir 2014/24/AE

## Alt I: Údarás conarthachta

### I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Kreishandwerkerschaft Hellweg-Lippe
Seoladh poist: Am Handwerk 4
Baile: Soest
Cód NUTS: DEA5B Soest
Cód poist: 59494
Tír: An Ghearmáin
Ríomhphost: brock@kh-hl.de
**Seoladh/seoltaí idirlín**:
Príomhsheoladh: https://www.kh-hl.de/

### I.3. Cumarsáid

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4Y436W8C/documents
Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh go leictreonach trí: https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4Y436W8C
Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó seoladh eile:
Ainm oifigiúil: assmann GmbH
Baile: Dortmund
Cód NUTS: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt
Cód poist: 44227
Tír: An Ghearmáin
Teagmhálaí: Pia Töns
Ríomhphost: toens@assmanngruppe.com
**Seoladh/seoltaí idirlín**:
Príomhsheoladh: www.assmanngruppe.com

### I.4. An cineál údaráis chonarthachta

Comhlacht faoi rialú an dlí phoiblí

### I.5. Príomhghníomhaíocht

Oideachas

## Alt II: Cuspóir

### II.1. Raon feidhme an tsoláthair

### II.1.1. Teideal

Dacharbeiten TZ & Halle 4 BA 1
Uimhir thagartha: KH Hellweg-Lippe_VE318.1

**II.1.2. Príomhchód CPV**
45261410 Roof insulation work

**II.1.3. An cineál conartha**
Oibreacha

**II.1.4. Cur síos achomair**
VOB/A-EU Verfahren "Ersatzneubau von 3 Hallen sowie Modernisierungsmaßnahmen im Bestand des Bildungszentrums Standort Soest der Kreishandwerkerschaft Hellweg-Lippe"
Vergabe von Bauleistungen für die Dacharbeiten an der Technikzentrale sowie Halle 4 im BA1
Durchgeführt wird ein Offenes Verfahren im Rahmen der VOB/A-EU.
Ziel der anzubietenden und - im Auftragsfalle - auszuführende Leistung sind die Dacharbeiten an der Technikzentrale sowie die Halle 4 im Bauabschnitt 1.
Dazu gehören im Wesentlichen folgende Leistungen:
- Flachdach Technikzentrale Bitumenabdichtung
- Flachdach Halle 4

**II.1.5. Luach iomlán measta**

**II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**
Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

**II.2. Cur síos**

**II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**
45261300 Flashing and guttering work, 45261310 Flashing work

**II.2.3. Láthair feidhmíochta**
Cód NUTS: DEA5B Soest
Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Kreishandwerkerschaft Hellweg-Lippe Am Handwerk 4 59494 Soest

**II.2.4. Cur síos ar an soláthar**
Die Kreishandwerkerschaft Hellweg-Lippe plant den Neubau und die Modernisierung des Bildungszentrum Soest. Die Gesamtfläche des Grundstücks beträgt ca. 31.963 m². Das Projekt umfasst den Rückbau von 3 Hallen und Neubau sowie die Modernisierung einer weiteren Halle. Ebenfalls gehört zu dem Projekt der Neubau einer Technikzentrale. Das Projekt teilt sich auf in drei Bauabschnitte. Die Technikzentrale und die Halle 4 werden innerhalb des ersten Bauabschnitts realisiert. Die Bauabschnitte werden in den folgenden Zeiträumen ausgeführt:
BA 1: September 2023 - Oktober 2024
BA 2: Oktober 2024 - Juli 2026
BA 3: August 2026 - Dezember 2027
Die Ausführungsfristen für die hier ausgeschriebenen Leistungen für die Dacharbeiten an der Technikzentrale sowie an Halle 4 sind:
TZ: 01.02.2024 - 13.03.2024
Halle 4: 31.01.2024 - 22.04.2024

**II.2.5. Critéir dámhachtana**
Na critéir thíos
Praghas

**II.2.6. Luach measta**

**II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**
An tréimhse i laethanta: 82
Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

**II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**
Glacfar le malairtí: níl

**II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**
Roghanna: níl

**II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**
Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: tá
Tagairt an tionscadail: ZB-38-8501-20-102

**II.2.14. Faisnéis bhreise**

## Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil

**III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

**III.1.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chláir ghairmiúla nó cheirde**
Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:
Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" ggf. die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen.
Nicht präqualifizierte Unternehmen reichen mit Teilnahmeantrag Formblatt 124 ein. Ebenso mit Teilnahmeantrag einzureichen sind Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind und Angaben zu Arbeitskräften (Siehe FB 124).
Gelangt der Teilnahmeantrag eines nicht präqualifizierten Bewerbers in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" weiteren angegebenen Bescheinigungen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen.
Beruft sich der Bewerber zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gem. Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

**III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais**
Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:
Zur Überprüfung der Eignung des Bewerbers für die gewünschte Leistung und zur Überprüfung der Angaben des Anbieters muss der Bieter in der Referenzliste Referenzkunden aufführen. Die Referenzen müssen in der Komplexität, der Größe und den Anforderungen der ausgeschriebenen Leistung entsprechen. Die Referenzen müssen in der Komplexität, der Größe und den Anforderungen der ausgeschriebenen Leistung entsprechen. Leistungen, die als Referenz gewertet werden, müssen im Wesentlichen abgeschlossen sein. Der Abschluss der Leistung darf nicht vor dem 1. Januar 2012 liegen. Es sind mindestens drei vergleichbare Referenzen zu erläutern, die Angabe darüber hinausgehender Referenzen ist möglich. Eignungsnachweise, die im Rahmen eines Präqualifikationsverfahrens nachgewiesen wurden, sind zulässig. In diesem Fall ist die Präqualifikationsnummer im Vordruck anzugeben.

Nicht präqualifizierte Unternehmen reichen mit Teilnahmeantrag Formblatt 124 ein. Ebenso mit Teilnahmeantrag einzureichen sind Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind und Angaben zu Arbeitskräften (Siehe FB 124).
Gelangt der Teilnahmeantrag eines nicht präqualifizierten Bewerbers in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" weiteren angegebenen Bescheinigungen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen.
Beruft sich der Bewerber zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gem. Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

**III.1.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:
Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" ggf. die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen.
Nicht präqualifizierte Unternehmen reichen mit Teilnahmeantrag Formblatt 124 ein. Ebenso mit Teilnahmeantrag einzureichen sind Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind und Angaben zu Arbeitskräften (Siehe FB 124).
Gelangt der Teilnahmeantrag eines nicht präqualifizierten Bewerbers in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" weiteren angegebenen Bescheinigungen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen.
Beruft sich der Bewerber zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gem. Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.
Für die Ausführung des Auftrags gelten die Vertragsbedingungen des Auftraggebers.

**III.2. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

**III.2.2. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

Die Vergabe des Auftrages richtet sich unter anderem nach dem Gesetz über die Sicherung von Tariftreue und Mindestlohn bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen TVgGNRW) vom 22. März 2018.
Danach sind Auftragnehmer sowie deren Nachunternehmer verpflichtet, die nach dem TVgG festgelegten Mindestentgelte bzw. Tariflöhne zahlen und Mindestarbeitsbedingungen zu gewähren (§ 2 TVgG). Die Auftraggeberin ist berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung dieser Pflichten zu überprüfen.

**III.2.3. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha**

Ba cheart ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na foirne atá freagrach as feidhmiú an chonartha a chur in iúl

## Alt IV: Nós imeachta

**IV.1. Cur síos**

**IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Nós imeachta oscailte

**IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

**IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

**IV.2. Faisnéis riaracháin**

**IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**
Dáta: 30/10/2023 Am áitiúil: 10:00

**IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

**IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**
Gearmáinis

**IV.2.6. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**
Fad ina mhíonna: 2 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

**IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**
Dáta: 30/10/2023 Am áitiúil: 10:00

## Alt VI: Faisnéis chomhlántach

**VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**
Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

**VI.2. Faisnéis maidir le sreafa oibre leictreonacha**
Úsáidfear ordú leictreonach
Glacfar le sonrascadh leictreonach
Úsáidfear íocaíocht leictreonach

**VI.3. Faisnéis bhreise**
Bekanntmachungs-ID: CXP4Y436W8C

**VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

**VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**
Ainm oifigiúil: Vergabekammer Westfalen
Seoladh poist: Albrecht-Thaer-Straße 9
Baile: Münster
Cód poist: 48147
Tír: An Ghearmáin
Ríomhphost: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Guthán: +49 2514111691
Seoladh idirlín: https://www.brd.nrw.de/

**VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin**
Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(í) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:
Die Einlegung von Rechtsbehelfen richtet sich nach dem Vierten Teil des GWB sowie insbesondere auf die in § 160 Abs. 3 GWB geregelten Fristen:
Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit
1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber der Auftraggeberin nicht

innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt;
2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden;
3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden;
4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

**VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**
28/09/2023